BRANDSON®

- EQUIPMENT -

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

STECKDOSEN-HEIZLÜFTER
SOCKET FAN HEATER

This product is only for well insulated rooms or suitable for occasional use.

Mod.-Nr.: 303846

Mod.-Nr.: 305884

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 18

3. Français 32

4. Español 48

5. Italiano 62

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage: https://model.ganzeinfach.de/303846

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage:
https://model.ganzeinfach.de/303846.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet:
https://model.ganzeinfach.de/303846

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage:
https://model.ganzeinfach.de/303846

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web:
https://model.ganzeinfach.de/303846.

⚠ Nutzungs- und Sicherheitshinweise

- Lesen Sie das Handbuch vollständig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden! Behalten Sie diese Bedienungsanleitung auf.
- Bevor Sie die Heizung benutzen, prüfen Sie, ob die Spannung, die auf dem Typenschild gekennzeichnet ist, mit Ihrem Stromnetz übereinstimmt!
- Ziehen Sie bitte nicht am Kabel, wenn Sie den Stecker aus der Stromquelle entfernen wollen. Ziehen Sie stets am Stecker selbst!
- Blockieren Sie in keinem Fall den Lüfter des Gerätes. Dies könnte zu einer Beschädigung, zu einem Brand oder Stromschlag führen!
- Blockieren Sie in keinem Fall den Lufteinlass des Innenraum-Heizlüfters!
- Ziehen Sie stets den Stecker aus der

Stromquelle, wenn das Gerät nicht verwendet wird! Lassen Sie den Heizlüfter nie unbeaufsichtigt!

- Dieses Gerät gibt in Betrieb starke Wärme ab. Berühren Sie es deshalb nur an den Bedienelementen. Benutzen Sie im Zweifelsfall wärmeresistente Handschuhe.
- Halten Sie brennbare Materialien wie Kissen, Papiere, Kleidung, Vorhänge oder andere leicht brennbare Gegenstände von dem Heizlüfter fern!
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt!
- Achtung! Der Heizlüfter ist nicht dafür geeignet, in kleinen Räumen benutzt zu werden, wenn sie von Personen besetzt sind, die nicht in der Lage sind, eigenständig das Zimmer, den Raum oder das Fahrzeug zu verlassen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- *VORSICHT*! Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder gebrechliche Personen anwesend sind.
- Tauchen Sie es niemals zur Reinigung ins Wasser. Wischen Sie das Gehäuse mit einem trockenen Tuch ab.
- Halten Sie mindestens einen Abstand von 1 m von anderen Gegenständen und dem Boden ein.

- Verwenden Sie das Produkt nur auf einer geraden Oberfläche.
- Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch oder Reinigung vom Stromnetz.
- Halten Sie das Produkt von brennbaren Materialen wie Möbeln, Vorhängen, Bettwäsche, Kleidung oder z.B. Papier mindestens 1 m fern.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel keine heißen oder feuchten Oberflächen berührt.
- Sollten Sie einen Defekt am Netzkabel feststellen, schalten Sie das Gerät nicht an. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Hersteller des Produktes.
- Bewegen Sie das Gerät in keinem Fall während des Betriebs.
- Das Gerät darf nur von qualifizierten Fachpersonal geöffnet oder repariert werden!
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial

und prüfen Sie vor der Benutzung, ob sich das Gerät in einem einwandfreien Zustand befindet.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät oder den Verpackungsmaterialien spielen!
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug!
- Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn das Produkt von oder in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Personen verwendet wird.
- Betreiben Sie das Gerät nicht nach einer Fehlfunktion, wenn es heruntergefallen ist, oder in irgendeiner Weise beschädigt erscheint. Senden Sie das komplette Produkt zur Inspektion, Reparatur oder zum Austausch an den Hersteller zurück.
- Bevor Sie den Netzstecker ausstecken, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Wenn Sie dieses berühren,

achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

- Halten Sie das Heizgerät ausschließlich am Handgriff auf der Rückseite fest.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in Bereichen wie Garagen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Stoffe verwendet oder gelagert werden.
- Dieses Produkt sollte nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser wie z.B. Badewanne, Waschbecken, Schwimmbad usw. verwendet werden, bei welcher die Gefahr des Eintauchens oder Spritzens besteht.
- Eine häufige Ursache von Überhitzung sind Staub- und Fusselablagerungen, die in das Gerät eindringen. Stellen Sie sicher, dass diese Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, indem Sie das Heizgerät aus der Steckdose ziehen, da-

mit es abkühlen und gereinigt werden kann (so wie im Abschnitt unter „Reinigung und Pflege“ beschrieben).

- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Steckdose an. Schließen Sie das Heizgerät nicht an Verlängerungskabel, Überspannungsschutzgeräte, Zeitschaltuhren, Direktschalter oder eine Steckdose an, wenn andere Geräte an dieselbe Steckdose angeschlossen sind. Das Gerät darf nicht mit Kabelverlängerungssets, Steckdosenleisten oder Adaptern verwendet werden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Bränden, Überhitzung, Fehlfunktionen, Sachschäden, Verletzungen oder sogar zum Tod kommen!
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Außenbereich!
- Dieses Heizgerät muss an einen eigenen 220-240 V, 5A (oder mehr) Stromkreis angeschlossen werden.

- Stecken Sie nichts anderes in den gleichen Stromkreis. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr Haus diese Spezifikation erfüllt, wenden Sie sich vor der Verwendung an einen zertifizierten Elektriker. Bei Nichtbeachtung kann es zu Bränden, Überhitzung, Fehlfunktionen, Sachschäden, Verletzungen oder sogar zum Tod kommen!
- Ziehen Sie den Stecker der Heizung nicht ab, wenn das Gerät noch eingeschaltet ist, da das Lüftungsgitter heiß wird. Schalten Sie die Heizung aus und warten Sie 10 Minuten, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere, vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von

Personen führen und die Garantie aufheben.

- ACHTUNG: Bitte nicht abdecken!
- Decken Sie das Produkt niemals während des Betriebs oder kurz nach dem Betrieb ab (z.B. mit Kleidung, einer Decke, einem Vorhang, etc.), um eine Überhitzung des Produkts zu vermeiden. Außerdem besteht Brandgefahr!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Brandson entschieden haben. Damit Sie lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

1. Lieferumfang

- Heizlüfter
- Bedienungsanleitung

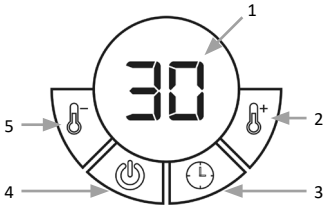
2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240 V AC / 50-60 Hz
Leistungsaufnahme	400 W
Schutzklasse	Schutzklasse II
Features	• Timer-Funktion • Display • 90° drehbarer Stecker

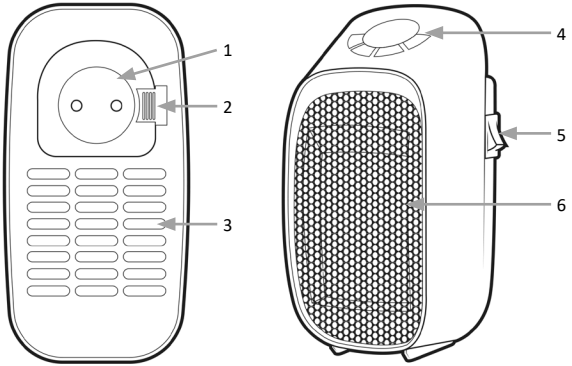
3. Funktion

Mit dem Brandson Heizlüfter wärmen Sie den gewünschten Bereich auf. Dank des drehbare Steckers können Sie das Gerät entsprechend anpassen und nach Belieben heizen.

4. Produkt-Details



Nr.	Bezeichnung
1	Display
2	Temperatur “+”-Taste
3	Timer-Taste
4	Ein/Aus-Taste
5	Temperatur “-”-Taste



Nr.	Bezeichnung
1	Stecker
2	Stecker-Entsperrtaste
3	Lufteinlass
4	Bedienelemente
5	“POWER”-Schalter
6	Luftauslass

5. Installation

Entnehmen Sie das Gerät der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie das Produkt anschließend auf Beschädigungen. Wählen Sie eine geeignete Steckdose aus und schließen Sie den Heizlüfter an diese an. Der Aufstellort des Heizgerätes muss mindestens 1 m von anderen Objekten und vom Boden entfernt sein.

Achtung! Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder jeglichen Flüssigkeiten aufgestellt wird. Auch der Luftauslass darf nicht in diese Richtung zeigen.

Hinweis: Damit das Heizgerät richtig funktioniert und heizt, muss die gewünschte Temperatur am Heizgerät ein paar Grad höher als die Raumtemperatur eingestellt werden. Wenn die Heizung das Heizen nicht beginnt, erhöhen Sie die gewünschte Temperatur an der Heizung, um die Heizelemente zu aktivieren.

6. Inbetriebnahme

Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 V AC Steckdose an. Um den Heizlüfter zu starten, stellen Sie den „ON/OFF“-Schalter an der Seite des Gerätes auf „I“. Um das Gerät abzuschalten, stellen Sie den „ON/OFF“-Schalter auf „0“.

Drücken Sie die „⏻“-Taste auf dem Bedienfeld an der Vorderseite des Lüfters. Nun beginnt die Ventilation.

Sie können mit den Temperatur-Tasten „+“ (🌡+) und „-“(🌡–) die gewünschte Raumtemperatur einstellen. Der Heizlüfter heizt nun solange, bis die angegebene Raumtemperatur erreicht ist.

Hinweis: Der Heizlüfter schaltet sich beim Ausschalten in einen 60-sekündigen Timer, der ablaufen muss, bevor Sie das Gerät aus der Steckdose entfernen.

Thermostat-Funktion

Um eine gewünschte Zieltemperatur einzustellen, drücken Sie die Temperatur-Tasten „+“ (🌡+) und „-“(🌡–) . Einstellbar sind Temperaturen zwischen 15° C und 45°C. Falls die eingestellte Temperatur unterhalb, oder identisch zur aktuellen Lufttemperatur ist, wird die Heizfunktion abgeschaltet. Der Lüfter schaltet sich nicht ab und hält die eingestellte Temperatur.

Wenn die eingestellte Temperatur über der aktuellen Lufttemperatur liegt, schaltet sich das Gerät wieder ein und heizt, bis die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist.

Timer-Funktion

Drücken Sie die Taste „🕒“ um den Timer einzuschalten. Jedes Mal, wenn Sie die Timer-Taste drücken, erhöht sich der Wert um eine Stunde, bis zu einem Maximum von 12 Stunden. Drücken Sie die Timer-Taste danach erneut, setzt sich der Timer zurück. Die eingestellte Zeitdauer wird im Display angezeigt.

Wenn der Timer einmal gesetzt ist, zählt die Countdown-Funktion herunter und schaltet das Gerät am Ende des Timers ab.

7. Überhitzung

In der Regel tritt eine Überhitzung nur ein, wenn eine der Öffnungen des Heizlüfters blockiert oder verstopft ist. Dieses Gerät besitzt eine selbst zurücksetzende thermische Sicherung. Sobald die Überhitzungstemperatur erreicht ist, schaltet sich die Heizung automatisch ab. Der Betrieb des Heizlüfters kann erst wieder aufgenommen werden, wenn die Sicherung sich zurückgesetzt hat.

8. Reinigung und Pflege

Schalten Sie das Gerät vollständig aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor mit den Reinigungsarbeiten begonnen werden kann. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch, einem Staubsauger oder einer Staubbürste. Verwenden Sie zur Reinigung niemals brennbare, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel wie Benzol oder Spiritus. Reinigen Sie den Lufteintritt und -austritt regelmäßig mit einem Staubsauger. Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, muss es vor übermäßigem Staub und Schmutz geschützt werden.

9. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte.

Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

10. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

11. Gewährleistung und Garantie

Unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gewährt der Hersteller eine Garantie gemäß den Gesetzen Ihres Landes, mindestens jedoch 1 Jahr (in Deutschland 2 Jahre). Garantiebeginn ist das Verkaufsdatum des Gerätes an den Endverbraucher. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Garantiereparaturen dürfen ausschließlich von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Um Ihren Garantieanspruch geltend zu machen ist der Original-Verkaufsbeleg (mit Verkaufsdatum) beizufügen.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Normaler Verschleiß
- Unsachgemäße Anwendungen, wie z.B. Überlastung des Gerätes, nicht zugelassene Zubehörteile
- Beschädigung durch Fremdeinwirkungen, Gewaltanwendung oder durch Fremdkörper
- Schäden die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung entstehen, z.B. Anschluss an eine falsche Netzspannung oder Nichtbeachtung der Montageanleitung
- Komplett oder teilweise demontierte Geräte

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 303846 / 305884 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, oder unter folgender Internetadresse: downloads.ganzeinfach.de

⚠ Usage and safety instructions

- Read the manual completely before using the product! Keep this user manual for future reference.
- Before using the heater, check whether the voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply!
- Do not pull the cable if you want to disconnect the plug from the power source. Always pull the plug itself!
- Never block the fan of the appliance. This could result in damage, a fire or electric shock!
- Never block the air inlet of the interior fan heater!
- Disconnect the plug from the power source if the appliance is not being used! Do not leave the fan heater unattended!

- This appliance emits a lot of heat during operation. Therefore, touch only the operating controls. In case of doubt, use heat-resistant gloves.
- Keep flammable materials such as pillows, paper, clothing, curtains or other highly flammable objects away from the fan heater!
- This appliance is intended for personal use only!
- Caution! The fan heater is not suitable to be used in confined areas if they are occupied by persons who are not able to leave the room or the vehicle by themselves.
- Cleaning and maintenance should not be carried out by children.
- This appliance can be operated by children from 8 years of age and above, as well as by people with reduced physical, sensory or mental

capacities or who lack knowledge or experience, if they have been supervised or instructed regarding safe use of the appliance, and they understand the resultant dangers.

- *CAUTION*! Some parts of the product may become very hot and cause burns. Be very careful if children or frail persons are present.
- Never immerse it in water for cleaning. Wipe the body with a dry cloth.
- Maintain a distance of at least 1 m from other objects and the ground.
- Use the product only on a flat surface.
- Disconnect the appliance from the mains when it is not being used or it is being cleaned.
- Keep the product at least 1 m away from flammable materials, such as furniture, curtains, bedding, clothing or paper.

- Ensure that the cable does not come into contact with any hot or moist surfaces.
- Do not turn on the appliance if you find a defect in the power cord. Contact the manufacturer of the product in such cases.
- Never move the appliance during operation.
- The appliance should be opened or repaired only by qualified technicians!
- Remove the packaging material and check if the appliance is in proper working condition before using it.
- Ensure that children do not play with the appliance or the packaging material!
- This product is not a toy!
- Close supervision is required if the product is used by or near children or frail persons.

- Do not use the appliance after a malfunction, if it has been dropped, or appears to be damaged in any way. Return the complete product to the manufacturer for inspection, repair or replacement.
- Ensure that the appliance is switched off before disconnecting the mains plug. If you touch it, make sure that your hands are dry to avoid electric shock.
- Hold the heater only using the handle on the back.
- Do not use the heater in places such as garages, where petrol, paint, or other flammable materials are used or stored.
- This product should not be used near water, such as a bathtub, washbasin, swimming pool, etc., where there is a risk of immersion or splashing.

- Dust and lint deposits which get into the appliance are a common cause of overheating. Make sure that these deposits are removed regularly by disconnecting the heater from the socket, so that it can cool down and be cleaned (as described in the section on "Cleaning and care").
- Connect the appliance only to a suitable socket. Do not connect the heater to extension cables, surge protectors, timers, direct switches or electrical sockets when other devices are plugged into the same socket. The appliance should not be used with cable extension sets, power strips or adapters. Non-compliance could result in fire, overheating, malfunction, property damage, injury or even death!
- Do not use the appliance outdoors!
- This heater has to be connected to a

separate 220-240 V, 5A (or more) circuit.

- Never connect anything else to the same circuit. Please contact a certified electrician if you are unsure whether your home meets this specification. Non-compliance could result in fire, overheating, malfunction, property damage, injury or even death!
- Do not disconnect the plug of the heater when the appliance is still switched on, since the ventilation grille will be hot. Turn the heater off and wait for 10 minutes before you disconnect the plug from the socket.
- Use this heater only as described in this manual. Any other usage which is not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or physical injury and void the guarantee.

- CAUTION: Please do not cover!
- Do not cover the product during use or shortly after use (e.g., using a cloth, a blanket, a curtain, etc.) to prevent overheating of the product. There is also a risk of fire!

Thank you for choosing a Brandson product. Please read the following user manual carefully so that you can enjoy the purchased product for a long time. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

1. Scope of delivery

- Fan heater
- User manual

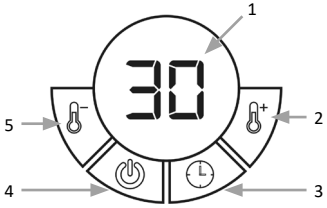
2. Technical data

Power supply	220-240 V AC / 50-60 Hz
Power consumption	400 W
Protection class	Protection class II
Features	• Timer function • Display • 90 ° rotary plug

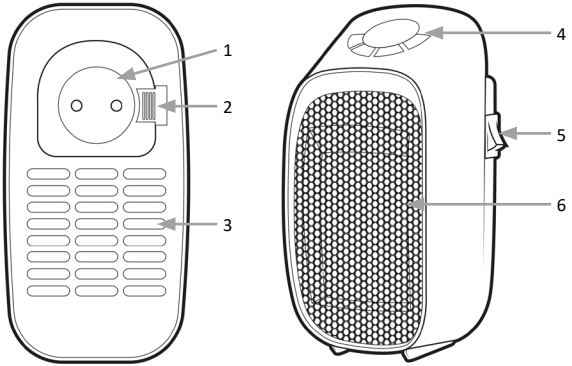
3. Function

You can heat the desired area with the Brandson heater. Thanks to the rotary plug, you can adjust the appliance suitable and heat as desired.

4. Product details



No.	Discription
1	Display
2	Temperature "+" button
3	Timer button
4	ON/OFF button
5	Temperature "-" button



No.	Discription
1	Plug
2	Plug-unlock button
3	Air inlet
4	Operating controls
5	"POWER" switch
6	Air outlet

5. Installation

Take the appliance out of the package and remove all the packaging material. Then check the product for any damage. Choose a suitable socket and connect the fan heater to it. The place of installation of the heater should be at least 1 meter away from other objects and the ground.

Caution! Make sure that the appliance is not placed near flammable materials or any liquids. The air outlet should also not point in this direction.

Note: To ensure that the heater works and heats properly, the desired temperature must be set on the heater so that it is a couple of degrees higher than the room temperature. If the heater does not start heating, increase the desired temperature on the heater to activate the heating elements.

6. Initial use

Connect the appliance to a 220-240 V AC socket. Set the ON/OFF switch at the side of the appliance to position "I" to start the fan heater. To switch off the appliance, set the "ON/OFF" switch to "0".

Press the "⏻" button on the control panel at the front of the fan. The ventilation starts now.

You can adjust the desired room temperature using the temperature buttons "+" (🌡+) and "-"(🌡−). The fan heater now heats until the specified room temperature is reached.

Note: The fan heater is connected to a timer. Wait for 60 seconds after switching the appliance off before disconnecting it from the socket.

Thermostat function

Press the temperature button "+" (🌡+) and "-" (🌡−) to set the desired temperature. Temperatures between 15°C and 45°C can be set. If the set temperature is less than or equal to the current air temperature, the heating function is switched off. The fan does not switch off and maintains the set temperature.

When the set temperature is higher than the current air temperature, the appliance switches on again and heats until the desired room temperature is reached.

Timer function

Press the "🕒" button to switch on the timer. Every time you press the timer button, the value increments by one hour, up to a maximum of 12 hours. Press the timer button again to reset the timer. The time duration set is shown in the display.

As soon as the timer is set, the countdown function starts counting down and switches off the appliance at the end of the timer count.

7. Overheating

Overheating generally occurs only if one of the openings of the fan heater is blocked. This appliance comes with a self-resetting thermal fuse. The heater switches off automatically once the overheating temperature is reached. The fan heater can be operated again once the fuse is reset.

8. Cleaning and Care

Completely switch off the appliance and disconnect it from the power supply before you start cleaning it. Clean the housing with a slightly damp cloth, a vacuum cleaner or a dusting brush. Never use flammable, aggressive or scouring cleaning agents such as benzene or spirit to clean. Clean the air inlet and outlet regularly using a vacuum cleaner. If the appliance is not going to be used for a long time, then it must be protected against excessive dust and dirt.

9. Safety instructions and disclaimer

Never try to open the appliance to carry out repairs or modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The appliance is not approved for outdoor use. Therefore please use it only in dry surroundings. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the appliance away from high temperatures. Do not expose the appliance to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components.

Check the appliance for any damage before using it. The appliance should not be used if it was subject to impact or has been damaged in some other manner. Please comply with the local regulations and restrictions. Do not use the appliance for purposes other than those described in the user manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Any repair or modifications to the appliance, which is not carried out by the original supplier will void any warranty and guarantee claims. The appliance should only be used by those who have read and understood this user manual. The specifications of the appliance may be changed without prior intimation.

10. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic appliances should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be sent separately for recycling or disposal, as improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment.

According to the electrical and electronic equipment act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) all electrical and electronic appliances to the manufacturer, the point of sale or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used appliances, you make an important contribution towards protecting our environment.

11. Warranty and guarantee

Regardless of statutory warranty claims, the manufacturer provides a guarantee of at least 1 year (2 years in Germany) under the laws of your country. The warranty starts on the date of sale to the end user. The warranty only covers defects caused by material or manufacturing shortcomings. Warranty repairs should only be carried out by an authorized customer service centre. To assert your warranty claim, the original sales receipt (with date of sale) has to be enclosed.

The following are excluded from the warranty:

- Normal wear and tear
- Improper use such as overloading the appliance, unapproved accessories
- Damage caused by external influences, use of force or by foreign bodies
- Damage caused by not following the instructions in the manual, such as connecting to the wrong mains voltage or not following the assembly instructions
- Fully or partially dismantled appliances

Within the EU, this symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste. Used appliances contain valuable materials that should be recycled to prevent harm to the environment or human health caused by uncontrolled disposal of waste. Please dispose your old appliances via appropriate collection centres or send the appliance for disposal back to the place where you bought it. It will then be sent for recycling.

WEEE Guideline: 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the appliance 303846 / 305884 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, or from the following Internet address: downloads.ganzeinfach.de

⚠ Consignes d'utilisation et de sécurité

- Lisez entièrement le mode d'emploi avant d'utiliser ce produit ! Conservez le présent mode d’emploi.
- Avant d'utiliser le chauffage, vérifiez si la tension qui est marquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique !
- Ne tirez pas le câble lorsque vous voulez débrancher la fiche de la source électrique. Tirez toujours le connecteur !
- Il est strictement interdit de bloquer le ventilateur de l'appareil. Cela pourrait entrainer une détérioration de l'appareil, un incendie ou un choc électrique !
- Il est strictement interdit de bloquer l'entrée d'air du ventilateur de chauf-

fage d'intérieur !

- Débranchez toujours la fiche de la source électrique lorsque l'appareil n'est pas en service ! Ne laissez jamais le ventilateur de chauffage sans surveillance !
- Cet appareil émet une forte chaleur lorsqu'il est en service. Pour cette raison, vous devez le toucher uniquement au niveau des éléments de commande. En cas de doutes, utilisez des gants thermorésistants.
- Éloignez des objets inflammables comme des coussins, du papier, des vêtements, des rideaux et d'autres objets facilement inflammables du ventilateur de chauffage !
- Cet appareil n’est destiné qu’à un usage privé !
- Attention ! L'utilisation du ventilateur de chauffage n'est pas indiqué dans

les espaces réduits s'ils sont occupés par des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la chambre, le local ou le véhicule de façon autonome.

- Le nettoyage et l’entretien ne doivent en aucun cas être réalisés par des enfants !
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de savoir s’ils sont surveillés ou s’ils ont été instruits sur une utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers inhérentes à cette utilisation.
- *ATTENTION* ! Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut faire extrêmement attention en cas de présence d'enfants ou de personnes du

troisième âge.

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau pour le nettoyer. Essuyez le boîtier avec un chiffon sec.
- Maintenez une distance d’au moins 1 m d’autres objets et du sol.
- Utilisez le produit uniquement sur une surface rectiligne.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique s'il n'est pas utilisé ou pour des besoins de nettoyage.
- Tenez l'appareil à une distance d'1 m au moins d’objets inflammables tels que des meubles, des rideaux, de la literie, des vêtements ou par exemple du papier.
- Veillez à ce que le câble ne soit pas en contact avec des surfaces chaudes ou humides.
- Si vous constatez un défaut sur le câble d'alimentation, ne mettez pas

l'appareil en marche. Adressez-vous dans ce cas au fabricant du produit.

- Ne bougez jamais l'appareil lorsqu'il est en service.
- L'appareil ne doit être ouvert ou réparé que par des spécialistes qualifiés !
- Retirez l'emballage et vérifiez si l'appareil ne se trouve dans un état de fonctionnement normal avant de l'utiliser.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil ou l'emballage !
- Ce produit n'est pas un jouet !
- Une surveillance stricte est nécessaire lorsque le produit est utilisé à côté des enfants, par ces enfants ou par des personnes fragiles.
- N'utilisez pas l'appareil après un dysfonctionnement, s'il est tombé ou semble endommagé d'une certaine manière. Renvoyez le produit dans

son intégralité au fabricant à des fins d'inspection, de réparation ou de remplacement.

- Avant de débrancher la fiche d'alimentation, assurez-vous que l'appareil est éteint. Lorsque vous touchez ce câble, assurez-vous que vous avez les mains sèches pour éviter un choc électrique.
- Tenez l'appareil de chauffage exclusivement sur la poignée à l'arrière.
- N'utilisez pas l'appareil de chauffage à des endroits comme des garages ou l'essence, la peinture ou d'autres substances inflammables sont utilisées ou entreposées.
- Ce produit ne doit pas être utilisé à proximité immédiate de l'eau comme par exemple la baignoire, le lavabo, la piscine, etc. qui présentent un risque d'immersion ou de projection.
- Les dépôts de poussière et peluches

qui pénètrent à l'intérieur de l'appareil constituent des causes fréquentes de surchauffe. Assurez-vous que ces dépôts sont régulièrement éliminés en débranchant l'appareil de chauffage de la prise afin de la laisser refroidir et de le nettoyer (selon les consignes de la section « Nettoyage et entretien »).

- Branchez l’appareil uniquement sur une prise de courant appropriée. Ne branchez pas l’appareil de chauffage sur une rallonge, des appareils de protection contre les surtensions, des temporisateurs, des interrupteurs directs ou une prise, si d’autres appareils sont branchés sur la même prise. L’appareil ne doit pas être utilisé avec des sets de rallonges de câble, des blocs multiprises ou des adaptateurs. Le non-respect peut entraîner des incendies, une surchauffe, des défail-

lances, des dommages matériels, des blessures ou même la mort !

- N'utilisez pas l'appareil en plein air !
- Ce chauffage doit être branché à un circuit électrique propre de 220-240 V, 5 A (ou plus).
- Ne branchez rien d’autre dans le même circuit électrique. Si vous n'êtes pas sûr que votre maison est conforme à ces spécifications, adressez-vous avant l’utilisation à un électricien certifié. Le non-respect peut entraîner des incendies, une surchauffe, des défaillances, des dommages matériels, des blessures ou même la mort !
- Ne débranchez pas le chauffage du réseau si l’appareil est encore en marche, car la grille de ventilation devient chaude. Éteignez l'appareil et patientez 10 minutes, avant de dé-

brancher la fiche d’alimentation de la prise.

- Utilisez cet appareil de chauffage uniquement conformément aux instructions du présent mode d'emploi. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner des incendies, des chocs électriques ou des blessures à des personnes et annuler la garantie.
- ATTENTION : ne pas couvrir !
- Ne couvrez jamais l'appareil pendant qu'il est en service ou peu après son utilisation (par exemple avec des vêtements, une couverture, un rideau, etc.) pour éviter une surchauffe du produit. Par ailleurs, il existe un risque d'incendie !

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Brandson. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

1. Contenu de la livraison

- Ventilateur de chauffage
- Mode d'emploi

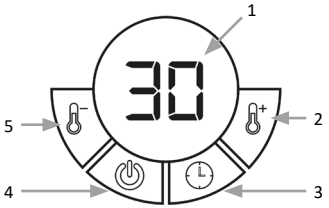
2. Caractéristiques techniques

Alimentation en tension	220-240 V CA / 50-60 Hz
Puissance absorbée	400 W
Classe de protection	Classe de protection II
Caractéristiques	• Fonction Minuterie • Écran d'affichage • Fiche orientable à 90°

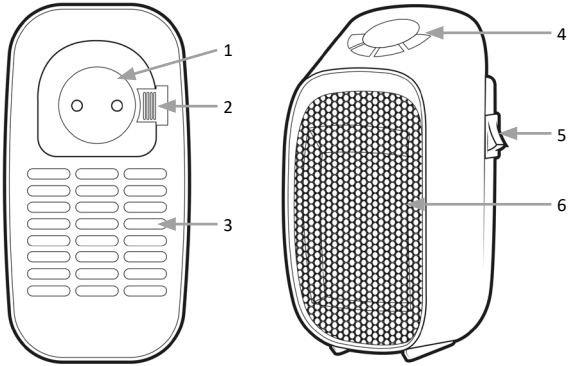
3. Fonction

Le ventilateur de chauffage Brandson vous permet de réchauffer le local de votre choix. Grâce à la fiche orientable, vous pouvez adapter l'appareil et chauffer comme vous le souhaitez.

4. Particularités du produit



N°	Désignation
1	Écran d’affichage
2	Touche « + » de la température
3	Touche Minuterie
4	Touche Marche/Arrêt
5	Touche « - » de la température



N°	Désignation
1	Connecteur
2	Touche de déblocage de fiche
3	Entrée d'air
4	Éléments de commande
5	Bouton « POWER »
6	Sortie d'air

5. Installation

Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tout matériau d'emballage. Contrôlez ensuite le produit à la recherche des dommages. Sélectionnez une prise appropriée et branchez le ventilateur de chauffage sur celle-ci. Le lieu d'installation du chauffage doit se trouver à 1 m au moins d'autres objets, et éloigné du sol.

Attention ! Assurez-vous que l'appareil n'est pas installé à proximité des substances inflammables ou des liquides. Même la sortie d'air ne doit pas être orientée dans cette direction.

Remarque : pour que l'appareil de chauffage fonctionne correctement, la température souhaitée doit être réglée sur l'appareil et dépasser de quelques degrés la température ambiante. Si le chauffage ne commence pas à chauffer, augmentez la température souhaitée sur le chauffage pour activer les éléments chauffants.

6. Mise en service

Connectez l'appareil à une prise de 220-240 V CA. Pour démarrer le ventilateur de chauffage, tournez le commutateur « ON/OFF » sur le côté de l'appareil en position « I ». Pour arrêter totalement l'appareil, mettez le commutateur « ON/OFF » sur « 0 ».

Appuyez sur la touche « ⏻ » sur le panneau de commande à l'avant du ventilateur. Maintenant la ventilation commence.

Vous pouvez régler la température ambiante souhaitée à l'aide des touches de température « + » (🌡+) et « - » (🌡−). Le ventilateur de chauffage chauffe jusqu'à ce que la température ambiante indiquée soit atteinte.

Remarque : Lorsqu'il est éteint, le ventilateur de chauffage lance une minuterie de 60 secondes qui doit s'écouler avant de débrancher l'appareil de la prise.

Fonction du thermostat

Pour régler une température cible souhaitée, appuyez sur les touches de température « + » (🌡+) et « - » (🌡−). Les températures réglables se situent entre 15°C et 45°C. Une fois que la température réglée est inférieure ou égale à la température réelle de l'air, la fonction de chauffage est arrêtée. Le ventilateur ne s'arrête pas et maintient la température réglée.

Lorsque la température réglée est supérieure à la température réelle de l'air, l'appareil s'allume de nouveau et chauffe jusqu'à ce que la température ambiante souhaitée est atteinte.

Fonction Minuterie

Appuyez sur la touche « ⏲ », pour activer la minuterie. Chaque fois que vous appuyez sur la touche Minuterie, la valeur augmente par incrément d'une heure jusqu'à atteindre un maximum de 12 heures. Appuyez de nouveau sur la touche Minuterie pour réinitialiser la minuterie. La durée réglée est indiquée sur l'écran.

Lorsque la minuterie est activée une fois, la fonction de compte à rebours est exécutée et arrête l'appareil à la fin.

7. Surchauffe

En règle générale, une surchauffe se manifeste seulement si l'une des ouvertures du ventilateur de chauffage est bloquée ou obstruée. Cet appareil possède ne protection thermique à réinitialisation automatique. Une fois que la température de surchauffe a été atteinte, le chauffage s'arrête automatiquement. L'utilisation du ventilateur de chauffage ne peut être reprise qu'une fois que la protection s'est réinitialisée.

8. Nettoyage et entretien

Arrêtez complètement l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de commencer les travaux de nettoyage. Nettoyez le boîtier avec un chiffon légèrement mouillé, un aspirateur à poussière ou une brosse à poussière. Pour le nettoyage, n'utilisez jamais des nettoyants agressifs ou abrasifs comme le benzol ou l'alcool dénaturé. Nettoyez l'entrée et la sortie d'air régulièrement avec un aspirateur à poussière. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période relativement longue, il doit être protégé contre une poussière ou une crasse excessives.

9. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil afin de réaliser des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitez pas le produit. L'utilisation de l'appareil en extérieur est interdite, utilisez-le uniquement dans les conditions sèches. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques.

Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

14. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par "WD-Plus GmbH". Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation", vous participez au financement de la collecte et du recyclage d'un ancien équipement équivalent. L'éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d'un produit usagé équivalent.

Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu'il nécessite.
Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

• dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
• dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

"WD-Plus GmbH", via son mandataire Recy'stem Pro, est adhérent de l'Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales. Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*.

"WD-Plus GmbH" est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l'ADEME, sous le numéro : "FR031263" Pour plus d'informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous veuillez

visiter la page :

ecosystem
recycler c'est protéger

Pour recycler
un équipement électrique

0 809 540 590 Service gratuit + prix appel

www.ecosystem.eco

11. Garantie

Nonobstant les droits de garantie légaux, le fabricant offre une garantie conformément aux lois en vigueur dans votre pays, pour une durée d'au moins 1 an (2 ans en Allemagne). La période de garantie débute à la date de vente de l'appareil au consommateur final. La garantie s'étend exclusivement sur les défauts qui sont imputables à un vice matériel ou un défaut de fabrication. Les travaux effectués dans le cadre de la garantie doivent être exclusivement effectués par un service à la clientèle autorisé. Pour faire valoir votre droit de garantie, il faut joindre le document de vente original (avec la date de vente). Sont exclus de la garantie :

- usure normale

- utilisations non conformes, par exemple surcharge de l'appareil, accessoires non homologués
- détérioration par des effets extérieurs, utilisation de la violence ou par des corps étrangers
- dommages provoqués par le non-respect des instructions du mode d'emploi, par exemple raccordement à une tension secteur inadaptée ou non-respect des instructions de montage
- appareils totalement ou partiellement démontés

Au sein de l'Union européenne, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Les appareils usagés contiennent des matériaux de valeur recyclables, qui doivent être soumis au recyclage, non seulement pour ne pas polluer l'environnement, mais aussi, pour ne pas constituer un danger pour la santé en raison d'une mise au rebut non contrôlée. Par conséquent, veuillez mettre les appareils usagés au rebut dans les systèmes de collecte usagés ou envoyez au magasin où vous l'avez acheté, pour la mise au rebut. Il se chargera ensuite du recyclage des matériaux de l'appareil.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Directive DEEE : 2012/19/EU
DEEE Numéro de registre : DE 67896761

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 303846 / 305884 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre ou sur le site Internet suivant : downloads.ganzeinfach.de

⚠ Instrucciones de uso y seguridad

- ¡Lea este manual en su totalidad antes de poner en funcionamiento este aparato! Conserve estas instrucciones de uso.
- Antes de utilizar la calefacción, compruebe que la tensión indicada en la placa de características coincide con la de su red.
- No tire del cable cuando desee desenchufarlo del suministro de corriente. ¡Tire siempre del propio enchufe!
- No bloquee en ningún caso el ventilador del aparato. Esto podría causar daños o dar lugar a una descarga eléctrica o un incendio.
- No bloquee en ningún caso la entrada de aire del calefactor para interiores.
- Desconecte siempre el aparato del suministro de corriente cuando no vaya

a utilizar el aparato. ¡No deje el calefactor sin supervisión!

- El aparato emite mucho calor durante el funcionamiento. Toque solo los elementos de mando. Si es necesario, utilice manoplas de cocina resistentes al calor.
- ¡Mantenga materiales inflamables como cojines, papel, ropa, cortinas y otros lejos del calefactor!
- El aparato solo se ha concebido para un uso privado.
- ¡Atención! No utilice el calefactor en espacios pequeños en presencia de personas que no sean capaces de abandonar la estancia o el vehículo por sus propios medios.
- ¡No deje que los niños se encarguen de la limpieza y el mantenimiento!
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas

con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos cuando se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros que pueden derivarse del mismo.

- *¡PRECAUCIÓN*! Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Preste especial atención cuando utilice el aparato en presencia de niños o personas vulnerables.
- No lo sumerja nunca en agua para limpiarlo. Limpie la carcasa con un paño suave.
- Coloque el aparato al menos a 1 m de otros objetos y del suelo.
- Utilice el aparato solo sobre una superficie lisa.
- Desenchúfelo cuando no lo vaya a

usar o durante la limpieza.

- Mantenga una distancia mínima de 1 m entre el aparato y materiales inflamables como muebles, cortinas, ropa de cama, prendas de vestir o papel.
- Preste atención a que el cable no entre en contacto con ninguna superficie caliente o húmeda.
- No encienda el aparato si detecta un defecto en el cable de red. En ese caso, diríjase al fabricante del producto.
- No mueva en ningún caso el aparato mientras esté funcionando.
- Solo personal especializado y cualificado puede abrir y reparar el aparato.
- Retire el material de embalaje y compruebe que el aparato se encuentra en perfecto estado antes de usarlo.
- ¡Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato o los materiales de embalaje!

- ¡Este producto no es un juguete!
- Es imprescindible supervisar a los niños cuando estos utilicen el aparato o este se utilice en su presencia o la de personas débiles.
- No utilice el aparato si ha sufrido un fallo de funcionamiento, se ha caído o parece dañado del modo que sea. Envíe el aparato completo al fabricante para que lo inspeccione, lo repare o lo sustituya.
- Antes de desenchufar el cable de red, asegúrese de que el aparato está apagado. Si va a tocarlo, asegúrese de tener las manos secas para evitar descargas eléctricas.
- Sujete el calefactor solo por el asa en la parte posterior.
- No utilice el calefactor en entornos como garajes, donde se utilice o almacene bencina, pintura u otras sustan-

cias inflamables.

- No utilice el aparato en cercanía directa de agua como bañeras, pilas, piscinas, etc., donde exista riesgo de que pueda caerse al agua o sufrir salpicaduras.
- Una causa frecuente de sobrecalentamiento son las acumulaciones de polvo y pelusas dentro del aparato. Asegúrese de limpiar esas acumulaciones con regularidad. Para ello, desenchufe el aparato para que se enfríe y pueda limpiarlo (como se describe en la sección «Limpieza y cuidado»).
- Conecte el aparato a un enchufe adecuado. No conecte el aparato calefactor a un cable de extensión, aparatos anti subida de tensión eléctrica, temporizadores, interruptores directos o enchufes si hay otros aparatos conectados al mismo enchufe. No está per-

mitido utilizar el aparato con cables de extensión, regletas de extensión o adaptadores. ¡La falta de atención puede dar lugar a quemaduras, sobre calentamiento, defectos de funcionamiento, daños físicos, heridas e incluso llegar a causar la muerte!

- ¡No utilice el aparato en exteriores!
- Este aparato calefactor ha de conectarse a una red de 220-240 V, 5 A (o más) directamente.
- No conecte nada más en el mismo enchufe. Si no está seguro de que su vivienda cumpla con esta especificación, diríjase a un electricista certificado antes de su uso. ¡La falta de atención puede dar lugar a quemaduras, sobre calentamiento, defectos de funcionamiento, daños físicos, heridas e incluso llegar a causar la muerte!
- No desenchufe el aparato antes de

apagar el aparato, ya que la rejilla de ventilación se calienta. Apague el aparato y espere 10 minutos antes de desenchufarlo.

- Utilice este calefactor únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede dar lugar a incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, y anular la garantía.
- ATENCIÓN: ¡No lo cubra!
- No cubra el producto nunca mientras esté funcionando ni poco después de haberlo apagado (p. ej., con ropa, una manta, cortinas) para evitar que se sobrecaliente. ¡Riesgo de incendio!

Gracias por escoger un producto de Brandson. Para que pueda disfrutar de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

1. Volumen de suministro

- Calefactor
- Instrucciones de uso

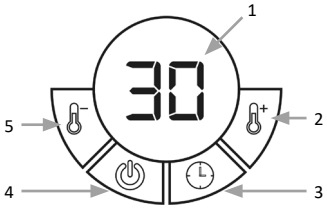
2. Datos técnicos

Suministro de energía	220-240 V CA / 50-60 Hz
Consumo de potencia	400 W
Clase de protección	Clase de protección II
Propiedades	• Función de temporizador • Pantalla • enchufe giratorio 90°

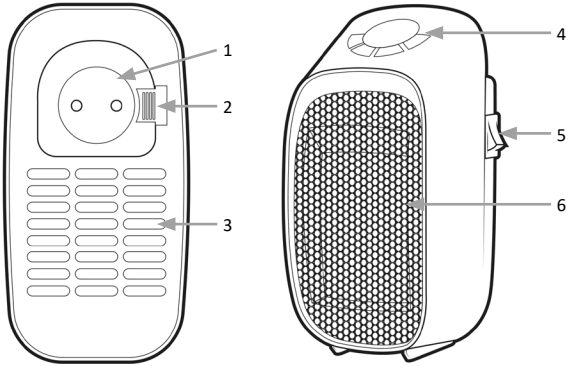
3. Función

Con el calefactor de Brandson podrá calentar las zonas que desee. Gracias a que el enchufe puede girarse, se puede adaptar el aparato y calentar según sus necesidades.

4. Detalles del producto



N.º	Denominación
1	Pantalla
2	Botón «+» temperatura
3	Botón del temporizador
4	Botón Encendido/apagado
5	Botón «-» temperatura



N.º	Denominación
1	Enchufe
2	Botón de desbloqueo del enchufe
3	Entrada de aire
4	Elementos de mando
5	Conmutador «POWER»
6	Salida de aire

5. Instalación

Saque el aparato del embalaje y retire todo el material de embalaje. Examine luego el aparato en busca de daños. Seleccione un enchufe adecuado y conecte allí el calefactor de aire. El aparato debe estar colocado a al menos 1 m de distancia de otros objetos, y separado del suelo.

¡Atención! Asegúrese de no colocar el aparato cerca de materiales inflamables o líquido. La salida de aire tampoco debe quedar orientada en ese sentido.

Indicación: Para que el calefactor funcione correctamente, es necesario configurar la temperatura en el aparato un par de grados más elevada que en la habitación. Si el calefactor no comienza a calentar, suba la temperatura seleccionada para activar los elementos de calentamiento.

6. Puesta en marcha

Conecte el aparato a un enchufe debidamente conectado de 220-240 V CA. Para poner en marcha el calefactor, gire el interruptor «ON/OFF» en el lateral del aparato en la posición «I». Para apagar el aparato, coloque el interruptor «ON/OFF» en la posición «0».

Pulse el botón "⏻" en el panel de mando de la parte delantera del ventilador. Entonces empezará a ventilar.

Con los botones de temperatura «+» (🌡+) y «-»(🌡−) puede seleccionar la temperatura ambiente deseada. El calefactor calienta hasta que se alcance la temperatura ambiental deseada.

Indicación: El calefactor se desconecta en un plazo de 60 segundos que han de finalizar antes de desenchufar el aparato.

Función de termostato

Para seleccionar una temperatura determinada, pulse los botones de temperatura «+» (🌡+) y «-»(🌡−) . Puede configurar una temperatura de entre 15° C y 45°C. Cuando la temperatura configurada sea inferior o igual a la temperatura ambiental actual, se apagará la función de calentamiento. El ventilador no se apaga y mantiene la temperatura configurada.

Cuando la temperatura seleccionada quede por encima de la temperatura ambiental actual, el aparato se volverá a encender hasta que se alcance la temperatura ambiente deseada.

Función de temporizador

Pulse el botón «🕒» para activar el temporizador. Cada vez que pulse el botón del temporizador, aumentará el valor en una hora, hasta un máximo de 12 horas. Vuelva a pulsar el botón para restablecer el temporizador. La duración seleccionada se mostrará en la pantalla.

Una vez fijado el temporizador, la función de cuenta atrás irá reduciendo el tiempo restante y apagará el aparato una vez finalizado.

7. Sobrecalentamiento

Por lo general, solo se producen sobrecalentamientos cuando se bloquea u obstruye una de las aberturas del aparato. Este aparato cuenta con un seguro térmico que se reactiva de forma autónoma. Se apaga automáticamente cuando se alcanza la temperatura de sobrecalentamiento. Solo se podrá volver a poner en funcionamiento el calefactor cuando el seguro se haya reactivado.

8. Limpieza y cuidado

Apague el aparato por completo y desconéctelo de la red de alimentación antes de empezar con las labores de limpieza.
Limpie el aparato con un paño húmedo, un aspirador o un cepillo para polvo.
No utilice nunca productos limpiadores inflamables, agresivos o abrasivos como benceno o alcohol. Limpie la entrada de aire de forma regular con un aspirador.
Si no va a utilizarlo durante un período prolongado de tiempo, protéjalo del polvo y la suciedad.

9. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no admite la operación en exteriores, utilícelo solo en entornos secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas. No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas.

Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No debe usarse el dispositivo, si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Cumpla con las determinaciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los que ha sido creado. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

10. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Los componentes deben reciclarse o eliminarse por separado porque una eliminación indebida de las piezas tóxicas y peligrosas puede dañar de forma significativa el medio ambiente.

Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente.

11. Garantía

Sin perjuicio de la garantía legal, el fabricante otorga una garantía de conformidad con las leyes de su país, como mínimo no obstante de un año (dos años en Alemania). La garantía comienza en la fecha de venta del producto al consumidor final. La garantía incluye exclusivamente fallos resultantes de defectos materiales o de fabricación. Las reparaciones incluidas en la garantía solo pueden realizarse por un servicio de atención al cliente autorizado. Para hacer valer su derecho de garantía, debe incluir el recibo de compra original (con la fecha de compra).

Quedan excluidos de la garantía:

- Desgaste normal
- Usos indebidos como, p. ej., sobrecargas del aparato, accesorios no autorizados
- Daños por intervención ajena, uso de la violencia o por cuerpos extraños
- Daños por inobservancia del manual de uso, p. ej., conexión a una tensión de red incorrecta, o inobservancia de las instrucciones de montaje
- Desmontaje completo o parcial del aparato

Dentro de la EU, este símbolo indica que este producto no se puede eliminar junto con la basura doméstica. Los aparatos usados contienen materiales reciclables muy valiosos que deben entregarse para su reutilización y para evitar daños al medio ambiente y la salud derivados de una eliminación incontrolada. Por ello, elimine los aparatos usados a través de un sistema de recogida adecuado o envíelos para su eliminación al lugar donde los haya adquirido. Ellos se encargarán del reciclaje.

Directiva WEEE: 2012/19/EU
Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 303846 / 305884 satisface los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, o en nuestra dirección de Internet: downloads.ganzeinfach.de

⚠ Istruzioni per l'uso e indicazioni di sicurezza

- Leggere l'intero manuale prima di usare questo prodotto. Conservare le presenti istruzioni per l'uso.
- Prima di utilizzare il riscaldamento, verificare che la tensione contrassegnata sulla targhetta tipo corrisponda a quella della propria rete elettrica.
- Non tirare il cavo quando si desidera togliere la spina dalla presa. Tirare sempre la spina stessa!
- Non bloccare in nessun caso il ventilatore dell'apparecchio. Ciò potrebbe causare danni, un incendio o una scossa elettrica.
- Non bloccare in nessun caso l'ingresso dell'aria del termoventilatore da interni.
- Quando l’apparecchio non viene uti-

lizzato, togliere sempre la spina dalla presa. Non lasciare mai il termoventilatore incustodito.

- Questo apparecchio rilascia forte calore durante il funzionamento. Pertanto toccarlo solo sugli elementi di comando. In caso di dubbio indossare guanti resistenti al calore.
- Tenere lontani dal termoventilatore materiali infiammabili quali cuscini, carta, vestiti, tende o altri oggetti facilmente infiammabili.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso privato.
- Attenzione! Non utilizzare il termoventilatore in stanze piccole, quando sono occupate da persone che non sono in grado di lasciare la stanza, il locale o il veicolo autonomamente.
- La pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza e conoscenza, premesso che ricevano precise istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne derivano.
- *CAUTELA*! Alcune parti del prodotto possono riscaldarsi notevolmente e causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini o persone inferme.
- Non immergere l'apparecchio nell'acqua per la pulizia. Strofinare il corpo con un panno asciutto.
- Posizionare l'apparecchio ad una distanza minima di 1 m da altri oggetti e dal pavimento.
- Utilizzare il prodotto solo su una superficie diritta.

- Scollegare l'apparecchio dalla corrente in caso di non utilizzo o per la pulizia.
- Tenere il prodotto ad almeno 1 m di distanza da materiali infiammabili come mobili, tende, biancheria da letto, vestiti o carta, ad esempio.
- Fare attenzione che il cavo non entri in contatto con superfici calde o bagnate.
- In presenza di difetti al cavo di alimentazione, non accendere l'apparecchio. In tal caso rivolgersi al produttore dell'apparecchio.
- In nessun caso spostare l'apparecchio durante il funzionamento.
- L'apparecchio può essere aperto o riparato solo da personale specializzato qualificato.
- Rimuovere il materiale d'imballaggio e prima dell'uso accertarsi che l'appa-

recchio si trovi in stato perfetto.

- Accertarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio o con i materiali d'imballaggio.
- Questo prodotto non è un giocattolo.
- È necessaria un'accurata supervisione quando il dispositivo viene utilizzato da o in prossimità di bambini o persone inferme.
- Non usare l'apparecchio dopo un guasto, se ha subito una caduta o sembra in qualche modo danneggiato. Spedire il prodotto completo al produttore per l'ispezione, la riparazione o la sostituzione.
- Prima di staccare la spina, assicurarsi che l'apparecchio sia spento. Toccando l'apparecchio, accertarsi che le mani siano asciutte per evitare una scossa elettrica.
- Afferrare il riscaldatore esclusivamen-

te sull'impugnatura sul retro.

- Non utilizzare il riscaldatore in zone come garage in cui si utilizzano o si conservano benzina, vernici o altre sostanze infiammabili.
- Questo prodotto non va utilizzato nelle immediate vicinanze di acqua, ad es. vasca da bagno, lavandino, piscina ecc. in cui esiste il pericolo di immersione o presenza di spruzzi.
- Una causa frequente del surriscaldamento sono depositi di polvere e pilucchi che penetrano nell'apparecchio. Accertarsi che tali depositi vengano rimossi regolarmente staccando il riscaldatore dalla spina, affinché possa raffreddarsi ed essere pulito (come descritto nella sezione "Pulizia e cura").
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa elettrica adatta. Non

collegare il riscaldatore a prolunghe, dispositivi di protezioni da sovratensioni, timer, interruttori diretti o a una presa di corrente quando altre apparecchiature sono collegate alla stessa presa di corrente. L'apparecchio non può essere utilizzato con set di prolunghe per cavi, ciabatte multipresa o adattatori. La mancata osservanza può portare a incendi, surriscaldamento, malfunzionamenti, danni materiali, lesioni o addirittura alla morte!

- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Questo riscaldatore deve essere collegato al proprio circuito 220-240 V, 5A (o superiore).
- Non inserire nient'altro nello stesso circuito. Se non siete sicuri che la vostra casa soddisfi queste specifiche, consultate un elettricista certificato

prima dell'uso. La mancata osservanza può portare a incendi, surriscaldamento, malfunzionamenti, danni materiali, lesioni o addirittura alla morte!

- Non scollegare la spina del riscaldatore se l'apparecchio è ancora acceso, poiché la griglia di ventilazione diventa calda. Spegnere il riscaldatore e aspettare 10 minuti prima di disinserire la spina dalla presa.
- Utilizzare questo riscaldatore solamente come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro tipo di utilizzo non consigliato dal produttore può provocare incendi, folgorazioni o lesioni a persone, con conseguente annullamento della garanzia.
- ATTENZIONE: Non coprire!
- Non coprire assolutamente il prodotto durante il funzionamento o poco

dopo (ad es. con vestiti, una coperta, una tenda ecc.) per evitare il surriscaldamento del prodotto. Sussiste inoltre pericolo d'incendio!

Grazie per aver scelto un prodotto di Brandson. Per utilizzare con soddisfazione e a lungo l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

1. Contenuto della confezione

- Termoventilatore
- Istruzioni per l'uso

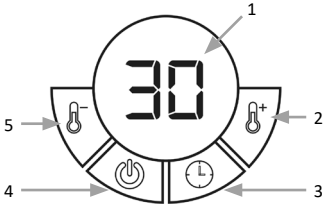
2. Dati tecnici

Alimentazione di tensione	220-240V AC / 50-60Hz
Potenza assorbita	400 W
Classe di protezione	Classe di protezione II
Caratteristiche	• Funzione Timer • Display • Spina rotante di 90°

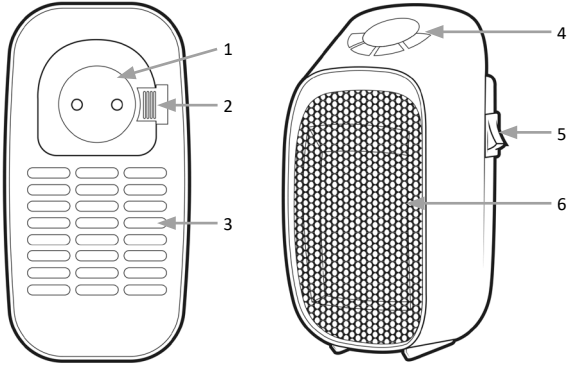
3. Funzione

Con il termoventilatore di Brandson riscalderete l'ambiente desiderato. Grazie alla spina rotante, è possibile regolare l'apparecchio di conseguenza e riscaldare a vostro piacere.

4. Dettagli del prodotto



N.	Descrizione
1	Display
2	Temperatura tasto +
3	Tasto Timer
4	Tasto "On/Off"
5	Temperatura tasto “-”



N.	Descrizione
1	Spina
2	Tasto blocco spina
3	Ingresso aria
4	Elementi di comando
5	Interruttore “POWER”
6	Uscita aria

5. Installazione

Togliere il prodotto dall'imballaggio e rimuovere i materiali d'imballaggio. Quindi controllare se il prodotto presenta eventuali danni. Selezionare una presa di corrente adeguata e collegare il termoventilatore ad essa. Il luogo di ubicazione del riscaldatore deve trovarsi ad una distanza minima di 1m da altri oggetti e dal pavimento.

Attenzione! Controllare che l'apparecchio non venga posizionato in prossimità di materiali infiammabili o liquidi. Neanche l'uscita dell'aria deve essere rivolta in tale direzione.

Nota: Affinché il riscaldatore funzioni correttamente e riscaldi, è necessario impostare la temperatura desiderata di qualche grado in più rispetto alla temperatura dell'ambiente. Se il riscaldatore non inizia a riscaldare, aumentare la temperatura desiderata sul riscaldatore per attivare gli elementi riscaldanti.

6. Messa in funzione

Collegare l'apparecchio a una presa elettrica da 220-240 V AC. Per avviare il termoventilatore, posizionare l'interruttore "ON/OFF" sul lato dell'apparecchio sulla posizione "I". Per spegnere l'apparecchio, posizionare l'interruttore "ON/OFF" su "0".

Premere il tasto "⏻" sul quadro di comando nella parte frontale del ventilatore. La ventilazione ha inizio.

Ora con i tasti temperatura "+" (🌡+) e "-" (🌡−) è possibile calibrare la temperatura ambiente desiderata. Il termoventilatore riscalda fino a quando non si raggiunge la temperatura ambiente specificata.

Nota: Quando il termoventilatore si spegne, si inserisce un timer di 60 secondi trascorsi i quali è possibile rimuovere l'apparecchio dalla presa di corrente.

Funzione termostato

Per impostare una temperatura target desiderata, premere i tasti temperatura "+" (🌡+) e "-" (🌡−). Possono essere impostate temperature tra 15 °C e 45 °C. Se la temperatura impostata è inferiore o identica alla temperatura attuale dell'aria, la funzione di riscaldamento viene disattivata. Il ventilatore non si spegne e mantiene la temperatura impostata.

Se la temperatura impostata è superiore alla temperatura attuale dell'aria, l'apparecchio si accende e riscalda fino al raggiungimento della temperatura ambiente desiderata.

Funzione Timer

Premere il tasto "🕒" per accendere il timer. Ogni volta che si preme il tasto Timer, il valore aumenta di un'ora fino a un massimo di 12 ore. Premendo successivamente di nuovo il tasto Timer, il timer si azzera. La durata impostata viene visualizzata sul display.

Una volta impostato il timer, la funzione Countdown inizia con il conto alla rovescia e alla scadenza del timer spegne l'apparecchio.

7. Surriscaldamento

Di norma il surriscaldamento si verifica unicamente se una delle aperture del termoventilatore è bloccata o intasata. Questo apparecchio è dotato di un fusibile termico autoripristinabile. Non appena viene raggiunta la temperatura di surriscaldamento, il riscaldamento si spegne automaticamente. Il funzionamento del termoventilatore può essere ripreso solo quando il fusibile si è resettato.

8. Pulizia e cura

Spegnere l'apparecchio completamente e staccarlo dall'alimentazione elettrica prima di iniziare con i lavori i pulizia. Pulire il corpo con un panno leggermente inumidito, un aspirapolvere o una spazzola per polvere. Per la pulizia non usare mai detergenti infiammabili, aggressivi o abrasivi come benzolo o spirito. Pulire regolarmente l'ingresso e l'uscita dell'aria con un aspirapolvere. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato deve essere protetto contro polvere e sporco eccessivi.

9. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni. Evitare il contatto con le tensioni di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non può essere usato all'aperto, utilizzarlo solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. In ogni caso, tenere l'apparecchio lontano da elevate temperature. Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche.

Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare le normative e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

10. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio.

Secondo la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.

11. Garanzia

A prescindere dai diritti di garanzia legali, il produttore concede una garanzia secondo le leggi del paese dell'utente, comunque non inferiore a 1 anno (in Germania 2 anni). Inizio della garanzia è la data di vendita dell'apparecchio al consumatore finale. La garanzia copre esclusivamente difetti riconducibili a materiale o produzione. Le riparazioni in garanzia devono essere effettuate esclusivamente da un servizio clienti autorizzato. Per fare valere il diritto di garanzia è necessario allegare il documento di vendita originale (con data di vendita).

Sono esclusi dalla garanzia:

- Normale usura
- Uso non conforme quale: sollecitazione eccessiva dell'unità, accessori non omologati
- Danni per interventi di terze parti, uso di forza maggiore o di corpi estranei
- Danni provocati dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, per es. collegamento a una tensione di rete sbagliata o mancato rispetto delle istruzioni di montaggio
- Apparecchio smontato del tutto o in parte

All'interno dell'UE questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito come rifiuto domestico. Apparecchi usati contengono preziosi materiali riciclabili che devono essere consegnati ad un centro di riciclaggio per non danneggiare l'ambiente ovvero la salute umana a causa di eliminazione di rifiuti non controllata. Pertanto si prega di smaltire gli apparecchi usati tramite opportuni sistemi di raccolta o di consegnarli presso il luogo in cui sono stati acquistati per lo smaltimento. Questo consegnerà l'apparecchio al riciclaggio.

Direttiva RAEE: 2012/19/UE
Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 303846 / 305884 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, o sul nostro sito web: ganzeinfach.de

Model identifier(s): WDP-303846, WDP-305884						
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit	
Heat output				**Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)**		
Nominal heat output	P_{nom}	0,4	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	NA	
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0,4	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NA	
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	0,4	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	NA	
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	NA	
At nominal heat output	el_{max}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)		
At minimum heat output	el_{min}	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No	
In standby mode	el_{sb}	0,00032	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No	
				with mechanic thermostat room temperature control	No	
				with electronic room temperature control	Yes	
				electronic room temperature control plus day timer	No	

				electronic room temperature control plus week timer	No	
				Other control options (multiple selections possible)		
				room temperature control, with presence detection	No	
				room temperature control, with open window detection	No	
				with distance control option	No	
				with adaptive start control	No	
				with working time limitation	Yes	
				with black bulb sensor	No	
Contact details				WD Plus GmbH Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover	No	

Umgebungstemperatur	+ 0-3°C bis 35-40°C
Ambient temperature	+ 0-3°C until 35-40°C
Température ambiante	+ 0-3°C à 35-40°C
Temperature ambiante	+ 0-3°C fino 35-40°C
Temperatura ambiente	+ 0-3°C a 35-40°C

Notes

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

brandson-equipment.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover, DE

V1.2